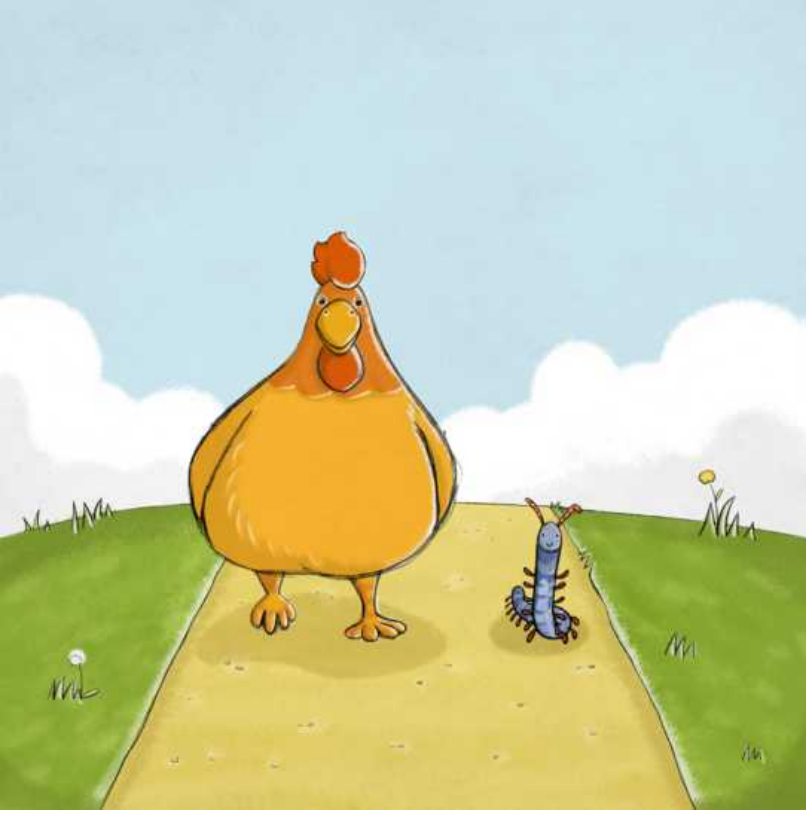


মুরগী এবং কেনো

Chicken and Millipede

- ✎ Winny Asara
- ✍ Magriet Brink
- 💬 Asma Afreen
- 💬 Bengali / English
- 📊 Level 3





মুরগী এবং কেন্নো বন্ধু ছিল। কিন্তু তারা সবসময় একে অপরের সাথে প্রতিযোগিতা করতো। একদিন তারা সেরা খেলোয়াড় কে তা দেখতে ফুটবল খেলার সিদ্ধান্ত নিল।

...

Chicken and Millipede were friends. But they were always competing with each other. One day they decided to play football to see who the best player was.



তারা ফুটবল মাঠে গেল এবং তাদের খেলা শুরু করল। মুরগী দ্রুতগামী ছিল, কিন্তু কেন্নো আরও বেশি দ্রুতগামী ছিল। মুরগী দূরে লাথি মারল, কিন্তু কেন্নো আরও দূরে লাথি মারল। মুরগী রাগান্বিত হতে শুরু করল।

...

They went to the football field and started their game. Chicken was fast, but Millipede was faster. Chicken kicked far, but Millipede kicked further. Chicken started to feel grumpy.



তারা পেনাল্টি শুট আউট খেলার সিদ্ধান্ত নিল।
প্রথমে কেন্নো গোলরক্ষক হল। মুরগী শুধুমাত্র একটি
গোল করল। তারপর মুরগীর গোল রক্ষার পালা
আসল।

...

They decided to play a penalty shoot-out.
First Millipede was goal keeper. Chicken
scored only one goal. Then it was the
chicken's turn to defend the goal.



কেন্নো বলকে লাথি মারল এবং গোল করল। কেন্নো
বল কাটিয়ে গোল করল। কেন্নো বলকে হেড করে
গোল করল। কেন্নো পাঁচটি গোল করল।

...

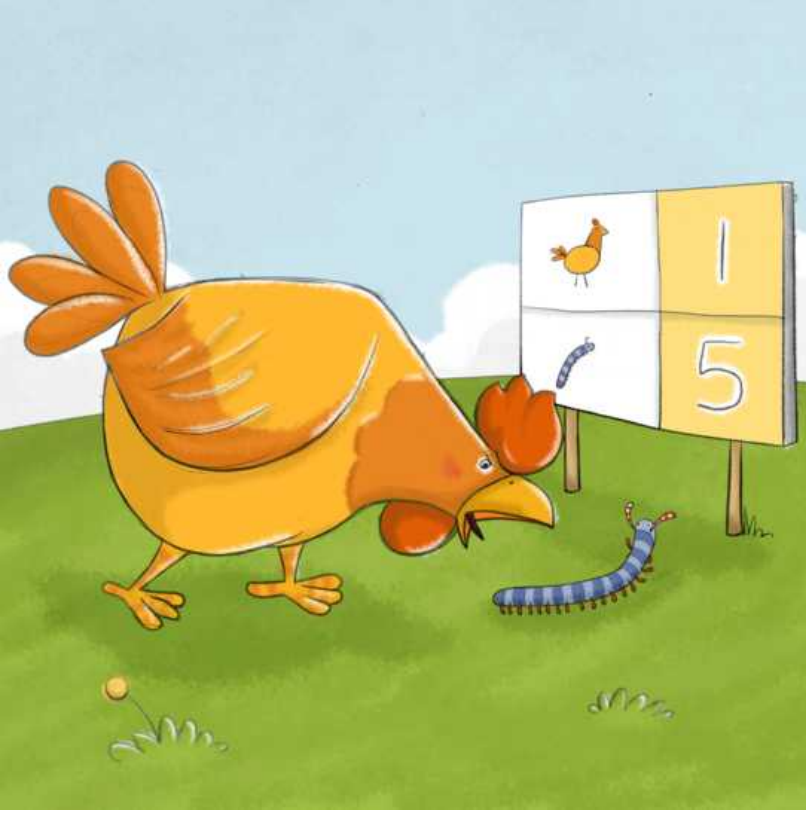
Millipede kicked the ball and scored.
Millipede dribbled the ball and scored.
Millipede headed the ball and scored.
Millipede scored five goals.



মুরগী হেরে গিয়ে ক্ষিপ্ত হল। সে তার হারকে মেনে নিতে পারছিল না। কেনো হাসতে শুরু করল কারণ তার বন্ধু এটি নিয়ে এত হৈচৈ করছিল।

...

Chicken was furious that she lost. She was a very bad loser. Millipede started laughing because his friend was making such a fuss.



মুরগী এতটাই রেগে গেল যে তার ঠোঁট খুলে হা করল
এবং কেন্নোকে গিলে ফেলল।

...

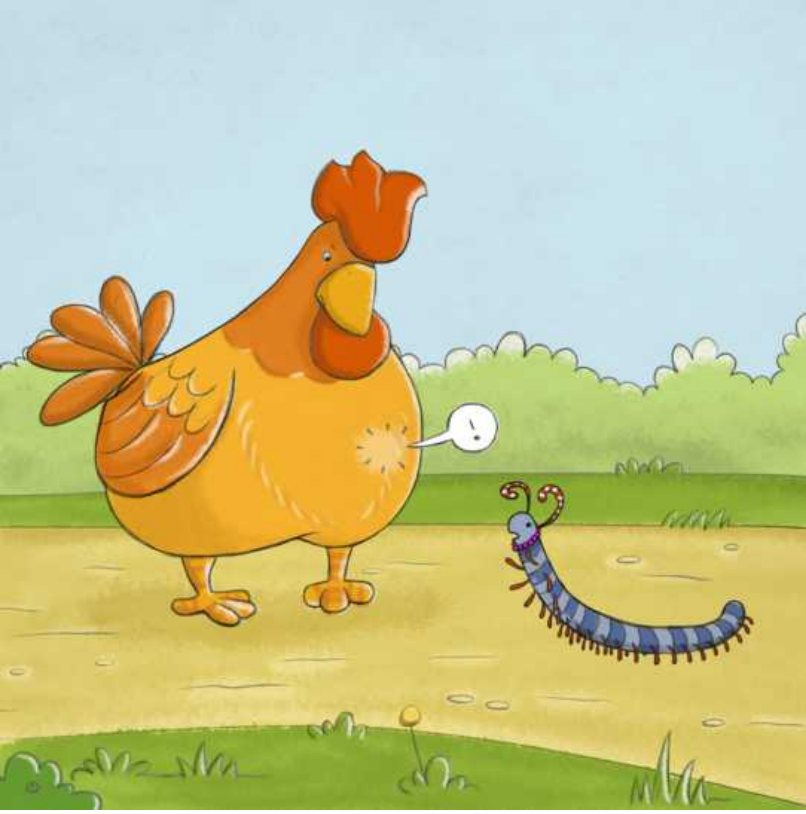
Chicken was so angry that she opened her
beak wide and swallowed the millipede.



মুরগী যখন হেঁটে ঘরে ফিরছিল, তার সাথে কেনোর মার দেখা হল। মা কেনো জিজ্ঞেস করলেন, “তুমি আমার বাচ্চাকে দেখেছ?” মুরগী কোনও কথা বলল না। মা কেনো উদ্ভিগ্ন হলেন।

...

As Chicken was walking home, she met Mother Millipede. Mother Millipede asked, “Have you seen my child?” Chicken didn’t say anything. Mother Millipede was worried.



তারপর মা কেন্নো একটি মৃদু কণ্ঠস্বর শুনতে পেলেন। “মা আমাকে সাহায্য কর!” কণ্ঠস্বর কেঁদে বলল। মা কেন্নো চারদিকে তাকালেন এবং মনোযোগ দিয়ে শুনলেন। কণ্ঠস্বরটি মুরগীর ভিতর থেকে আসছিল।

...

Then Mother Millipede heard a tiny voice. “Help me mom!” cried the voice. Mother Millipede looked around and listened carefully. The voice came from inside the chicken.



মা কেন্নো চিৎকার দিয়ে বললেন, “বাচ্চা তোমার বিশেষ ক্ষমতা ব্যবহার করো!” কেন্নো একপ্রকার খারাপ গন্ধ আর ভয়াবহ স্বাদ সৃষ্টি করতে পারে। মুরগী অসুস্থ বোধ করতে শুরু করল।

...

Mother Millipede shouted, “Use your special power my child!” Millipedes can make a bad smell and a terrible taste. Chicken began to feel ill.



মুরগী টেকুর তুলল। তারপর সে গিলে নিয়ে খুখু
ফেলল। তারপর সে হাঁচি দিল এবং কাশল। আরও
কাশল। কেনো ছিল বিতৃষ্ণাজনক।

...

Chicken burped. Then she swallowed and
spat. Then she sneezed and coughed. And
coughed. The millipede was disgusting!



মুরগী কাশতে থাকল যতক্ষণ না পর্যন্ত কেনো তার পেট থেকে বের হয়ে গেল। মা কেনো এবং তার বাচ্চা একটি গাছে লুকোনোর জন্য চড়ল।

...

Chicken coughed until she coughed out the millipede that was in her stomach. Mother Millipede and her child crawled up a tree to hide.



সেই সময় থেকে মুরগী এবং কেনো শত্রু হয়ে গেল।

...

From that time, chickens and millipedes were enemies.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

মুরগী এবং কেনো

Chicken and Millipede

Written by: Winny Asara

Illustrated by: Magriet Brink

Translated by: (bn) Asma Afreen

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).